

CHORAL MUSIC of RUSSIA

Заповеди блаженств

Zápoředi blazhénstv

The Beatitudes

Владимир Мартынов
перел. для женского хора Е. Шарковой

Vladimir Martynov
arr. for treble chorus by E. Sharkova

1

S. Solo I
S. Solo II
S. Solo III
A. Solo I
A. Solo II
S. I
S. II
M. I
M. II
A. I
A. II
Piano
(for rehearsal only)

Bla - zhé - ñi ñi - shchí - i dú -
Бла - же - ни ни - щи - и ду -

Mm...
Mm...
Mm...
Mm...
Mm...
Mm...

The musical score is for a treble chorus and piano. It begins with a rehearsal mark '1'. The vocal soloists (S. Solo I, II, III) and soloists (A. Solo I, II) have vocal lines. The SATB choir (S. I, II, M. I, II, A. I, II) has parts with 'Mm...' markings. The piano part is marked '(for rehearsal only)'. The score is in 4/4 time, B-flat major, and includes a large watermark 'SAMPLE' and '800-326-3132 musicarussica.com'.

7

S. Solo I

hom, yá - ko ĭeh yesĭ tsár - stĭi - ye ñe - bĕs - no - ye.
 хом, я - ко тех есть цар-стви - е не - бес - но - е.

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

7

2

12

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

12

Vocal lyrics:
Вла - зhé - ñi plá - chu - shchí -
Бла - же - ни пла - чу - щи -

17

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

17

и, уа́ - ко́ їи́ у - їé - shat - śia.____
и, я́ - ко́ ти́ у - те - шат - ся.____

3

22

S. Solo I

Bla - zhé - ñi krót - sī -
Бла - же - ни крот - цы -

S. Solo II

[Ah...]
[A...]

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

22

27

S. Solo I

i, ya - ko ti i na - sle - d'iat zem - lu.
и, я - ко ти и на - сле - дят зем - лю.

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

27

Sample 1-800-326-3132
musicarussica.com

4

32

S. Solo I

[Ah...]
[A...]

S. Solo II

Vla - zhé-ni ál - chu-shchi - i i zházh-du - shchi-i práv -
Бла - же-ни ал - чу - щи - и и жаж-ду - щи - и прав -

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

32

37

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

37

dī, yá - ko ĭí í na - sí - ĭiat - ŝia. ____
 ды, я - ко ти и на - сы - тят - ся. ____

5

42

S. Solo I

Бла - zhé - ñi ñí - los - ťi - ťi -
Бла - же - ни ми - лос - ти - ви -

S. Solo II

[Ah...]
[A...]

S. Solo III

Ah...
A...

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

42

47

S. Solo I

и, уа - ко ти - и ро - мѣ - ло - ва - ни бу - дут.
и, я - ко ти - и по - ми - ло - ва - ни бу - дут.

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

47

6

52

S. Solo I

[Ah...]
[A...]

S. Solo II

Вла - zhé - ñi chís - ťi - i šérd -
Бла - же - ни чис - ти - и серд -

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

52

57

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

57

tsem, ya - ko ťi - i Bo - ga ú - zŭiat.
 cem, ya - ko ti - i Bo - ga u - zryt.

7

62

S. Solo I

Bla - zhé - ñi ñi - ro - tvór -
Бла - же - ни ми - ро - твор -

S. Solo II

[Ah...]
[A...]

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

62

67

S. Solo I

tsi, ya - ko — ťi - i sí - no - ve Bózh - ii na - ře - kút - šia. —
 цы, я - ко — ти - и сы - но - ве Божи - и на - ре - кут - ся. —

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

67

8

72

S. Solo I

[Ah...]
[A...]

S. Solo II

Bla - zhé - ñi iz - gná - ñi - i práv - dí - rá -
Бла - же - ни из - гна - ни - и прав - ды - ра -

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

72

77

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

77

ěi, yá - ko ťeh yest' tsár - st'vi - ye ñe - bés - no - ye.
 ди, я - ко тех есть цар - стви - е не - бес - но - ye.

9

82

S. Solo I

Вла - зhé - ñi ye - síě, yeg - dá po - nó - šiat
Бла - же - ни е - сте, ег - да по - но - сят

S. Solo II

[Ah...]
[A...]

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

82

87

S. Solo I
 vam, i ře - kút fšřak zol gla - gól na vi ěne - ěné rá - ěi.
 вам, и ре - кут всяк зол гла - гол на вы ме - не ра - ди.

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

87

10

92

S. Solo I

S. Solo II

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

92

Ра́ - ду́й - ѿ - шѣ́и ѵ́е - ше́ - Ё́и - ѿ - те -
Па - ду́й - те - ся и ве - се - ли - те -

97

S. Solo I

yá - ko mzda vá - sha mnó - ga
я - ко мзда ва - ша мно - га

S. Solo II

šia,
ся,

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

97

101

S. Solo I
na ñe - ße - řeh
на не - бе - сех

S. Solo II
na ñe - ße - řeh
на не - бе - сех

S. Solo III

S. I

S. II

M. I

M. II

A. I

A. II

101